

## CHAUFFAGE AU CHARBON, COKE OU BOIS

Un choix incomparable de cheminées, poêles et calorifères ;  
à chaque besoin correspond un appareil Arthur Martin.



Vue du Picup 2 avec plateau de parquet

### PICUP 1 et 2

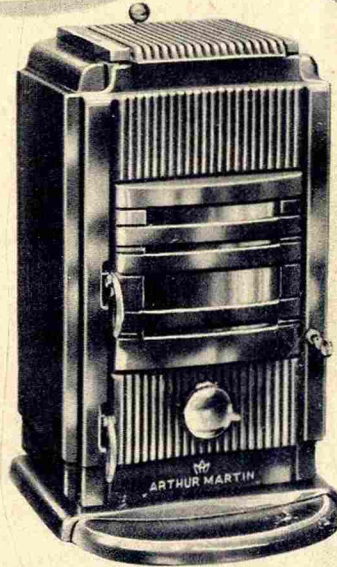
Poêles mixtes charbon, coke ou bois, de fonctionnement très simple, appareils étanches et robustes.

Ces deux poêles conviennent parfaitement pour le chauffage de pièces moyennes : salons, boudoirs, salles à manger, chambre à coucher, petits bureaux ou magasins.

Tout fonte émaillée céramique gris bleuté, gris castor ou rouge brun, garnitures chromées.

Moyennant plus-value : avec plateau de parquet de teinte assortie.

	1	2
Hauteur totale :		
(sans socle) .....	0,545	0,660
(avec socle) .....	0,570	0,685
Largeur du corps .....	0,330	0,390
Largeur du socle .....	0,460	0,460
Prof. du corps .....	0,250	0,285
Prof. du socle .....	0,395	0,395
Haut. axe de buse :		
(sans socle) .....	0,380	0,485
(avec socle) .....	0,403	0,510
Diamètre de buse .....	0,090	0,090
Capacité de chauffe .....	75 m <sup>3</sup>	115 m <sup>3</sup>



Vue avec plateau de parquet

### CHEMINÉE V.A.2

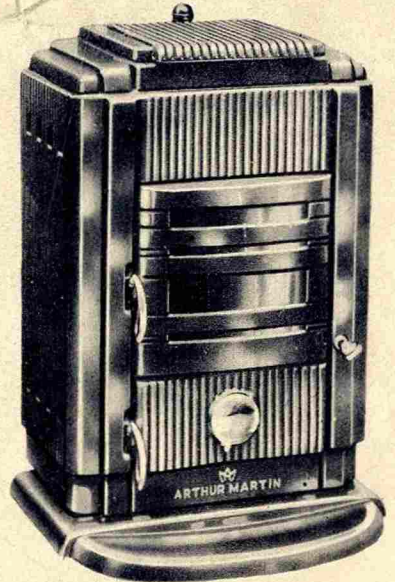
Cheminée moderne pour charbon ou coke, à feu vif réglable, permettant de passer la nuit.

Réglage du volet de buse sur le dessus de l'appareil donnant 3 positions : vif, moyen et lent. Réglage de l'admission d'air au moyen d'une ventouse placée sur la porte du cendrier. Couverture articulée. Grille pivotante avec tirette de manœuvre placée en façade du côté droit. Joints étanches. Tirage renversé.

Tout fonte émaillée céramique gris bleuté, gris castor ou rouge brun, garnitures chromées.

Moyennant plus-value : avec plateau de parquet de teinte assortie.

Hauteur .....	0,615
Largeur du corps .....	0,350
Profondeur du corps .....	0,250
Largeur socle .....	0,380
Profondeur socle .....	0,350
Hauteur axe de buse .....	0,340
Diamètre de buse .....	0,090
Capacité de chauffe .....	85 m <sup>3</sup>



Vue avec plateau de parquet

### CHEMINÉE V.A.3

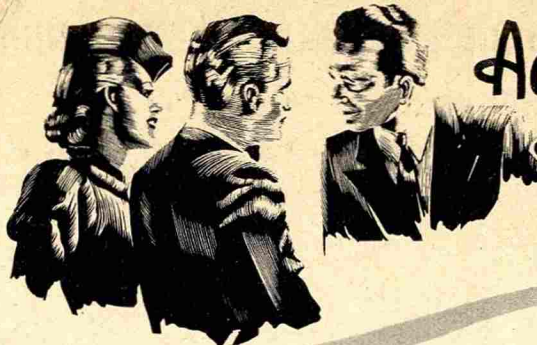
Même construction et même présentation que la cheminée V.A.2, sauf en ce qui concerne les côtés, qui sont à simples parois dans la V.A.2, tandis que dans la V.A.3 un système à double enveloppe donne une puissance de chauffe plus élevée.

Moyennant plus-value : avec plateau de parquet de teinte assortie.

Hauteur .....	0,615
Largeur du corps ...	0,400
Profondeur du corps .....	0,250
Largeur socle .....	0,430
Profondeur socle ...	0,350
Hauteur axe de buse .....	0,340
Diamètre de buse ..	0,090
Capacité de chauffe ..	100 m <sup>3</sup>

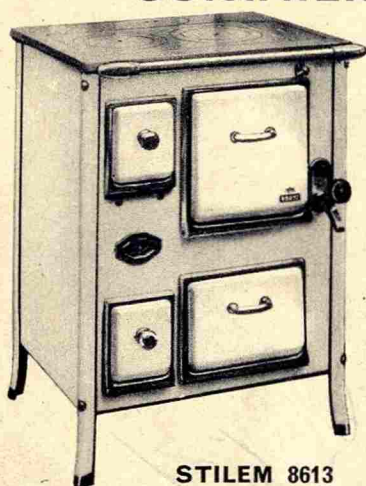
★ **Tous nos appareils sont de construction robuste et étanche, donnant toutes garanties d'hygiène et de sécurité.** ★





Achetez bon  
Achetez économique  
Achetez la qualité  
Arthur Martin

## CUISINIÈRES EN FER PUR ARMCO



**STILEM 8613**

Corps et portes en fer pur Armco émaillé blanc, dessus en fonte polie, cadres, barre devant et garnitures chromés, portes équilibrées, pot ovale ou foyer extensible, four à rôtir et étuve chauffe-assiettes, chaudière de 5 litres environ.

Largeur dessus .....	0,600	Four	0,260	Etuve	0,260
Profondeur dessus .....	0,450	Profondeur .....	0,330	0,410	
Hauteur totale .....	0,800	Hauteur .....	0,240	0,170	

La **Stilem 8613 A** a les mêmes caractéristiques et dimensions, mais son dessus plus large (0,650) est entouré d'une barre contournante.



**STILEM 8615**

Corps et portes en fer pur Armco émaillé blanc, dessus en fonte polie, cadres, barre devant et garnitures chromés, portes équilibrées, pot ovale ou foyer extensible, four à rôtir et étuve chauffe-assiettes, chaudière de 9 litres environ.

Largeur dessus .....	0,720	Largeur .....	0,300	0,300
Profondeur dessus .....	0,500	Profondeur .....	0,380	0,450
Hauteur totale .....	0,800	Hauteur .....	0,270	0,165



**TOINTON 8634**

Corps et panneaux en fer pur Armco, colonnes en fonte émail blanc, cadres, barre devant et garnitures chromés, grand bac roulant, foyer extensible ou pot ovale, chaudière affleurante de 8 litres environ.

Largeur dessus .....	0,770
Prof. dessus .....	0,500
Hauteur totale .....	0,805

Largeur .....	0,300	Four	0,480
Prof. .....	0,390	Charb.	0,410
Hauteur .....	0,270		0,185



**T. A. 4** vue sur pieds, avec dossier spécial et barre contournante.

### CUISINIÈRE T.A.4

Nouvelle présentation moderne, façade émail granité, corps et portes en fer pur Armco émaillé blanc, dessus en fonte polie, barre devant et garnitures chromées, portes équilibrées, contre-portes émaillées granité, pot ovale ou foyer extensible, prise d'air commandée par levier à 3 positions placé à l'arrière, vaste four à rôtir et étuve chauffe-assiettes, chaudière de 8 lit. env.

Moyennant suppléments : montée sur socle, dossier spécial.

Largeur dessus .....	0,800	Largeur .....	0,320	0,320
Profondeur dessus .....	0,515	Profondeur .....	0,380	0,470
Hauteur totale .....	0,800	Hauteur .....	0,270	0,170

**T. A. 4 bis.** — Même modèle, mais avec dessus plus large (0<sup>m</sup>850).



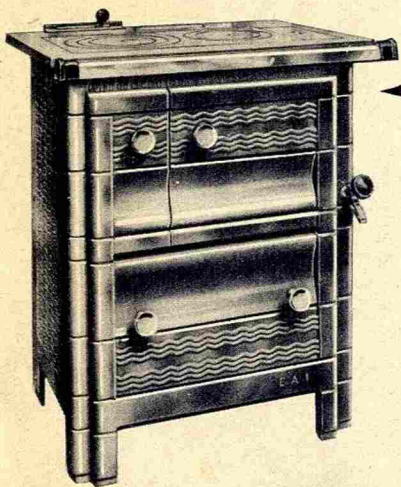
Toutes nos cuisinières au charbon, coke ou bois sont des modèles de luxe, déposés et garantis.

En fonte ou en fer pur Armco, tous ces appareils sont de conception éprouvée et munis des derniers perfectionnements techniques et mécaniques qui leur assurent le rendement maximum.

- Dessus en fonte réfractaire, garanti incassable au feu ;
- Nos foyers renforcés (extensibles ou pots ovales), en fonte réfractaire à forte épaisseur, sont recommandés pour leur faible consommation de combustibles et leur longue durée ;
- Les fours à rôtir ont été établis dans les plus grandes dimensions possibles ;

- Notre système " retour de flammes " du four à rôtir ; il est commandé par une droite de la porte de four ;
- Les passages de flammes et de fumées ;
- Les chaudières, en acier anti-rouille et comportent un tampon affleurant et un amortisseur ;
- Les portes abattantes et indégradables avec fermeture à ressort amortisseur ;
- Nos revêtements en émail céramique sentation élégante et réduisent au minimum sur nickel à épaisseur.

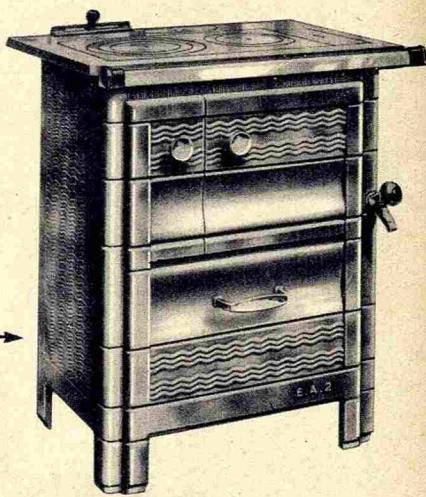
# CUISINIÈRES T



**CUISINIÈRE E.A.1**  
à charbonnier

Petit modèle d'un fini irréprochable avec portes ouvrantes et bac charbonnier contenant 22 kg. de charbon environ. Pot ovale ou foyer extensible, chaudière de 5 litres environ. Prise d'air commandée par levier placé à l'arrière. Email céramique gris bleuté ou gris castor.

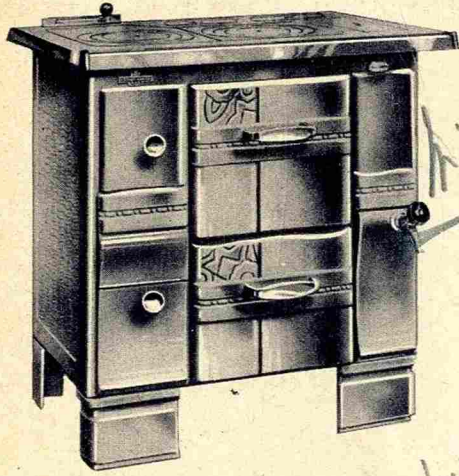
**E. A. 1 bis.** — Même modèle, mais avec dessus plus large.



**CUISINIÈRE E.A.2**  
à étuve

Petit modèle semblable à la cuisinière **E. A. 1** mais comportant une étuve avec porte abattante au lieu du bac charbonnier.

**E. A. 2 bis.** — Même modèle, mais avec dessus plus large.



**CUISINIÈRE E.A.4**  
à étuve

Cuisinière très confortable, au décor artistique. Pot ovale ou foyer extensible, prise d'air commandée par levier placé à l'arrière, chaudière de 8 litres environ. Email céramique gris bleuté ou gris castor, garnitures chromées.

**E.A. 4 bis.** — Même modèle, mais avec dessus plus large.



**E.A. 6**  
vue avec barre contournante.

**CUISINIÈRE E.A.6**  
à étuve

Même modèle que la cuisinière **E.A. 4**. décrite ci-contre, mais de dimensions plus larges, avec même chaudière de 8 litres environ.

**E.A. 6 bis.** — Même modèle, mais avec dessus plus large.

Dimensions communes aux modèles :

	E.A.1	E.A.1 bis	E.A.2	E.A.2 bis	E.A.4	E.A.4 bis	E.A.6	E.A.6 bis
Largeur du dessus .....	0,650	0,700	0,650	0,700	0,750	0,800	0,850	0,900
Profondeur du dessus .....	0,460	0,460	0,460	0,460	0,500	0,500	0,500	0,500
Hauteur totale .....	0,800	0,800	0,800	0,800	0,800	0,800	0,800	0,800
Four : Largeur .....	0,310	0,310	0,310	0,310	0,320	0,320	0,380	0,380
— Profondeur .....	0,330	0,330	0,330	0,330	0,360	0,360	0,360	0,360
— Hauteur .....	0,265	0,265	0,265	0,265	0,250	0,250	0,250	0,250
Bac : Largeur .....	0,500	0,500						
— Profondeur .....	0,375	0,375						
— Hauteur .....	0,165	0,165						
Etuve : Largeur .....			0,500	0,500	0,320	0,320	0,380	0,380
— Profondeur .....			0,365	0,365	0,410	0,410	0,410	0,410

*à commander*

*X*

*net 2440*

*uniquement*



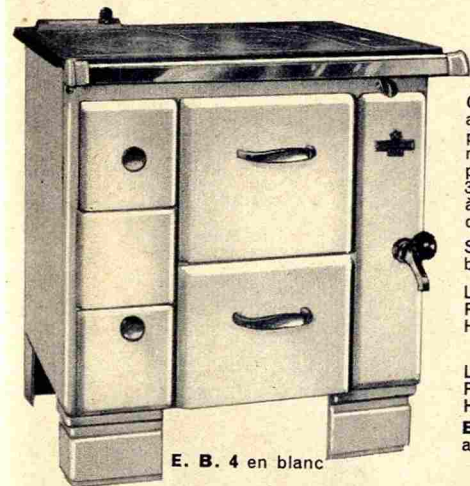
ure la circulation régulière des gaz chauds tout autour  
lette ou un anneau de tirette se trouvant au-dessus et à

ont très larges, évitant tout encrassement ;  
roxydé, sont chauffées par le retour de flammes; elles  
net à pression à tête isolante en bakélite ;  
fours et des étuves sont équilibrées, brevetées S.G.D.G.,

tin " Grand Feu " donnent à tous nos modèles une pré-  
es opérations de nettoyage ; les garnitures sont chromées

*Demandez nos imprimés spéciaux  
pour le matériel lourd destiné à  
l'équipement des grandes cuisines.*

## OUT FONTE



E. B. 4 en blanc

### CUISINIÈRE E.B.4

Cuisinière moderne et confortable avec décor lisse émaillé blanc, dessus poli, barre devant et garnitures chromées. Pot ovale ou foyer extensible, prise d'air commandée par levier à 3 positions placé à l'arrière, vaste four à rôtir et étuve chauffe-assiettes, chaudière de 8 litres environ.

Sur demande : émail céramique gris bleuté ou gris castor sans plus-value.

Largeur dessus .....	0,750
Profondeur dessus .....	0,500
Hauteur totale .....	0,800

	Four	Etuve
Largeur .....	0,320	0,320
Profondeur .....	0,360	0,410
Hauteur .....	0,250	0,175

**E. B. 4 bis.** — Même modèle, mais avec dessus plus large (0,800).



E. C. 5 en blanc

### CUISINIÈRE E.C.5

D'un ensemble sobre et confortable cette cuisinière a été spécialement construite pour être émaillée blanc. Pot ovale ou foyer extensible, réglage d'arrivée d'air par ventouse sous la porte de foyer, vaste four à rôtir et étuve chauffe-assiettes, chaudière de 8 litres environ.

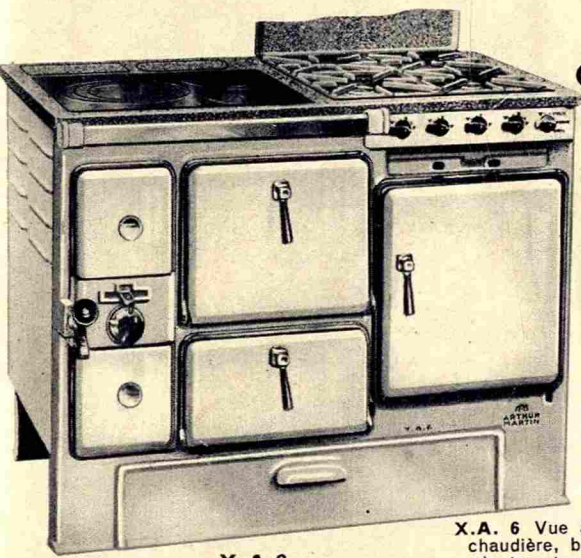
Décor blanc uni, dessus poli, barre devant et garnitures chromées.

Sur demande : émail céramique gris bleuté ou gris castor sans plus-value.

Largeur dessus .....	0,800
Profond. dessus .....	0,560
Hauteur totale .....	0,800

	Four	Etuve
Largeur .....	0,330	0,330
Profondeur .....	0,410	0,410
Hauteur .....	0,280	0,170

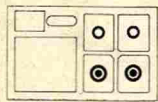
**E. C. 5 bis.** — Même modèle, mais avec dessus plus large (0,850).



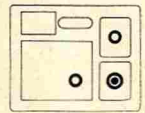
X.A.6

Gaz et charbon, coke ou bois. Estampille A.T.G.

## CUISINIÈRES MIXTES GAZ ET CHARBON, COKE OU BOIS

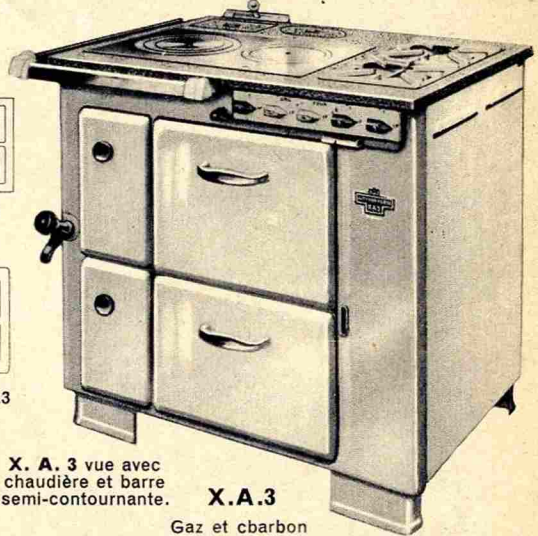


Dessus X.A.6



Dessus X.A.3

**X.A. 6** Vue avec chaudière, bac charbonnier et couvercle de propreté.



X.A.3

**X. A. 3** vue avec chaudière et barre semi-contournante.

Gaz et charbon

La plus moderne et la plus complète des cuisinières mixtes.

**Côté charbon :** Avec petit foyer rectangulaire ou pot ovale au charbon, et sur demande, avec grand foyer mixte pour le coke ou le bois, 3 trous dessus, réglage d'arrivée d'air, vaste four et étuve chauffe-assiettes.

Chauffage diffusé par les auvents situés sur le panneau de gauche. Côté gaz : 4 brûleurs sur le dessus, grand four-coffre calorifugé avec grillade dans le haut.

**Décor :** Corps en fonte émaillée granité, côtés et portes en fer pur Armco émaillé blanc, dessus granité, flotte polie, demi-barre devant et garnitures chromées, livrée avec casseroles complète de four et de grillade.

Moyennant suppléments : chaudière de 6 lit. 5, couvercle, bac charbonnier roulant et pot bouilleur.

Largeur dessus .....	1,010	Four à coke ou charbon :	
Largeur totale (avec les barres) .....	1,145	Largeur .....	0,320
Profondeur dessus .....	0,600	Profondeur .....	0,400
Hauteur totale .....	0,800	Hauteur .....	0,230
		Four à gaz :	
Largeur .....	0,320	Largeur .....	0,320
Profondeur .....	0,420	Profondeur .....	0,514
Hauteur .....	0,306	Hauteur .....	0,140

Nouvelle cuisinière mixte très perfectionnée, à four unique chauffé à volonté au gaz ou au charbon.

**Côté gauche (charbon) :** 2 trous dessus, pot ovale ou foyer rectangulaire, prise d'air commandée par levier à 3 positions placé à l'arrière, vaste four à rôtir avec système " retour de flammes "

Chauffage diffusé par les auvents situés sur le panneau de gauche.

**Côté droit (gaz) :** Dessus à 3 brûleurs dont 1 amovible, brûleur de grande puissance dans le four, grilloir situé sous le four avec brûleur à 4 rangées de flammes.

**Décor :** Corps en fonte émaillée granité, côtés et portes en fer pur Armco émaillé blanc, dessus granité, flotte polie, demi-barre devant et garnitures chromées, livrée avec casseroles complète de four et de grilloir.

Moyennant suppléments : chaudière de 6 lit. 5 et couvercle.

Largeur dessus .....	0,850	Largeur .....	0,375	0,375
Profond. dessus .....	0,625	Profond. ....	0,400	0,400
Hauteur totale .....	0,800	Hauteur .....	0,250	0,190



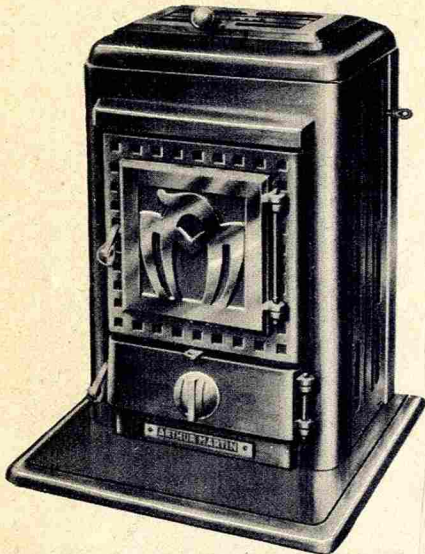
# CHAUFFAGE AU CHARBON, COKE OU BOIS



## APPAREILS PERFECTIONNÉS A RÉCUPÉRATION POUR FEU CONTINU BRÛLANT LE "PETIT GRAIN"

Ces appareils ont été conçus spécialement pour brûler le « petit grain » et les charbons maigres ou anthraciteux 10×20 ou 20×30, combustibles bon marché à pouvoir calorifique excellent. Leur dispositif breveté de récupération assure une faible

consommation de combustible malgré leur capacité de chauffe élevée. Appareils de grand confort, aux réglages particulièrement aisés, et remarquables par leur propreté et leur commodité d'emploi et d'entretien.

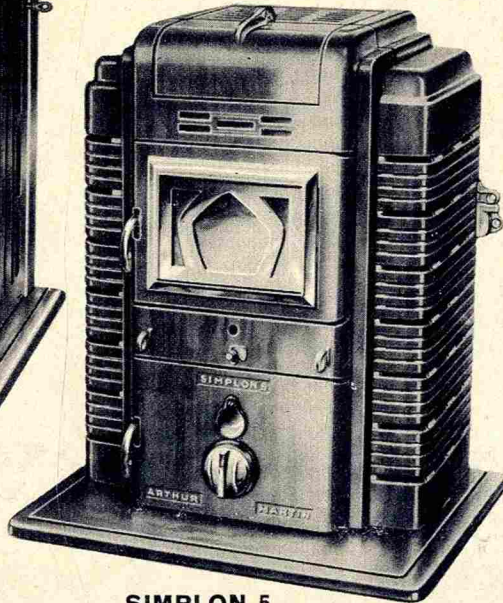


**ARCAS 1**

Poêle-cheminée à feu visible et continu, au décor élégant et moderne, procurant un chauffage puissant et économique grâce à son système de récupération très perfectionné.

Tout fonte émaillée céramique gris bleuté, gris castor ou rouge brun, avec plateau de parquet assorti, garnitures et applique de porte chromées.

Hauteur totale .....	0,630
Largeur du corps .....	0,400
Profondeur du corps .....	0,320
Largeur du socle .....	0,475
Profondeur du socle .....	0,445
Hauteur sous buse .....	0,315
Diamètre de buse .....	0,090
Capacité de chauffe .....	200 m <sup>3</sup>



**SIMPLON 5**

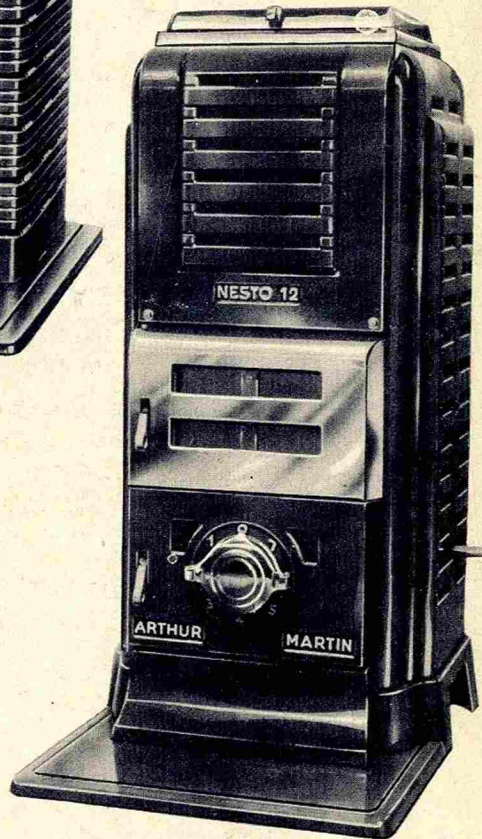
Breveté France et Etranger

Cheminée à feu visible et continu chauffant par rayonnement et par convection, grâce à sa double enveloppe, et différant nettement, par son principe tunnel, de tous les autres appareils de chauffage connus. Spécialement conçue pour brûler le « petit grain » et les charbons maigres ou anthraciteux 10×20 et 20×30.

Economie et rendement exceptionnels grâce au système « récupérateur intégral » et au nouveau dispositif breveté maintenant une épaisseur constante de la couche en ignition.

Tout fonte émaillée céramique rouge brun avec plateau de parquet assorti, garnitures chromées.

Hauteur totale .....	0,703
Largeur totale .....	0,540
Profondeur totale .....	0,410
Hauteur axe buse .....	0,405
Largeur du socle .....	0,590
Profondeur du socle .....	0,480
Diamètre de buse .....	0,090
Capacité de chauffe .....	250 m <sup>3</sup>



**NESTO 12**

Poêle à feu continu, prévu pour l'utilisation des petits combustibles économiques, « petit grain », charbons maigres ou anthraciteux 10×20 ou 20×30 et grésillon de coke 12×23.

Calorifère idéal pour grands locaux, grâce à sa construction robuste et à sa marche ne demandant que le minimum de surveillance.

Dispositifs de récupérateur intégral et de réchauffeur d'air assurant un grand rendement. Doubles parois à circulation d'air.

Tout fonte émaillée céramique gris bleuté, gris castor ou rouge brun, couvercle, porte de four et garnitures chromées.

Hauteur totale .....	1,010	Hauteur axe de buse .....	0,660
Largeur totale .....	0,500	Diamètre de buse .....	0,111
Profondeur .....	0,540	Capacité de chauffe .....	300 m <sup>3</sup>



**ARTHUR  
MARTIN**

REVIN

ARDENNES

★ Si vous voulez des livraisons rapides, commandez toujours des appareils du modèle standard. ★



# CHAUFFAGE AU CHARBON, COKE OU BOIS



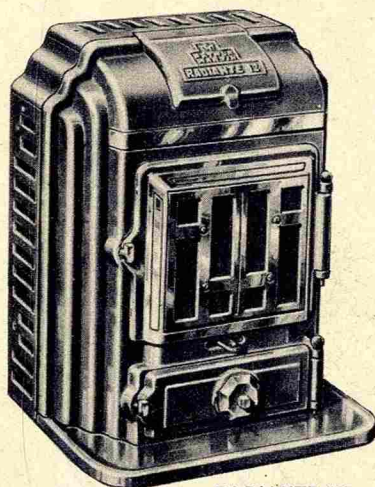
## LES RADIANTE

Nos cheminées Radiante, basées sur le principe du feu visible, continu et régulier, trouvent place dans la chambre à coucher, le salon, la salle à manger, le bureau.  
Ce sont des appareils hygiéniques, dont l'excellence a été démontrée par des centaines de milliers de spécimens en service depuis trois générations.

La continuité du feu, le réglage par ventouse réduisant au minimum la surveillance, et les facilités de manœuvre, font de ces modèles des appareils essentiellement confortables.  
Corps en fonte avec porte de foyer à micas et joints d'amiante empêchant toutes fuites accidentelles des gaz de distillation.  
Porte-bouillotte chromée moyennant supplément.



RADIANTE 10  
Vue avec entourage



RADIANTE 12  
Vue avec entourage

★  
Tous nos appareils sont livrés avec notre garantie et une notice donnant des conseils pour leur installation, leur mise en marche, leur entretien et leur meilleure utilisation.  
★

### RADIANTE 10 et 30

Cheminées roulantes en fonte finement émaillée, à feu visible et continu avec charbons anthraciteux, pouvant aussi marcher avec des boulets d'antracite ; feu intermittent avec coke et bois.

Corps émail céramique gris bleuté, gris castor ou rouge brun, porte de foyer et garnitures chromées.

Livrées avec entourage moyennant supplément.

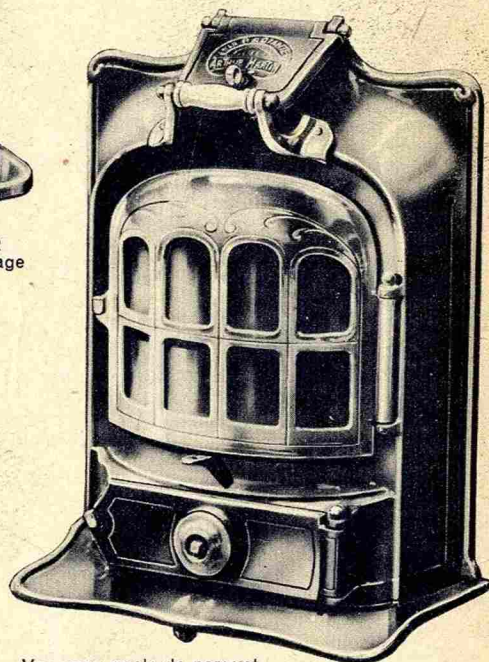
	10	30
Hauteur .....	0,600	0,690
Largeur .....	0,450	0,535
Prof. sans entourage .....	0,325	0,360
Prof. avec entourage .....	0,360	0,395
Hauteur axe de buse .....	0,360	0,380
Diamètre de buse .....	0,143 × 0,082	
Capacité de chauffe .....	90 m <sup>3</sup> 120 m <sup>3</sup>	

### RADIANTE 12 et 32

Mêmes propriétés et caractéristiques que les Radiante 10 et 30, mais d'un aspect extérieur différent avec décor moderne. Corps émail céramique gris bleuté, gris castor ou rouge brun, porte de foyer et garnitures chromées.

Livrées avec entourage moyennant supplément.

	12	32
Hauteur .....	0,580	0,675
Largeur .....	0,460	0,530
Prof. sans entourage .....	0,330	0,390
Prof. avec entourage .....	0,355	0,420
Hauteur axe de buse .....	0,340	0,385
Diamètre de buse .....	0,143 × 0,082	
Capacité de chauffe .....	90 m <sup>3</sup> 120 m <sup>3</sup>	



Vue avec socle de parquet

### RADIANTE 4

Cheminée à feu visible et continu, marchant au coke d'usine à gaz, comme aux charbons maigres, anthracite, boulets ou bois. Appareil hygiénique et très économique. Corps émail céramique gris bleuté, gris castor ou rouge brun, porte de foyer et garnitures chromées.

Entourage et socle de parquet moyennant suppléments.

Hauteur (sans socle) .....	0,805
Largeur (sans socle) .....	0,645
Profondeur (sans socle) .....	0,475
Hauteur axe de buse (sans socle) .....	0,435
Diamètre de buse .....	0,143 × 0,082
Capacité de chauffe .....	200 m <sup>3</sup>



**ARTHUR  
MARTIN**

REVIN

ARDENNES

# ARTHUR MARTIN